

Svátek nejsvětějšího jména Ježíš

V neděli mezi 1. a 6. lednem nebo 2. ledna,
pokud žádná neděle mezi těmito dny není

SVÁTEK NEJSVĚTĚJŠÍHO JMÉNA JEŽÍŠ

2. třída – barva bílá

Již svým kořenem je jméno Ježíš svaté, neboť je odvozeno od hebrejského slova יהושה [Jehošua], ve kterém je obsaženo starozákonní Boží jméno יהוה [JHWH], které Bůh zjevil Mojžíšovi na Sinaji a které židé z úcty nikdy nevyslovovali. Místo toho říkali אדנאי [Adonai] - Pán. Doslova přeloženo „Ježíš“ znamená - Bůh je spása. Pojem Spasitel nebo Salvátor (z latinského *salvari - spāsīt*) není nic jiného než to, co znamená jméno Ježíš. Když se anděl zjevil sv. Josefovi ve snu, podal mu také výklad jména, které měl sv. Josef božskému Dítěti dát: „*neboť on spāsīt svůj lid od hříchů*“ (Mt 1, 21). Jméno Ježíš v sobě ukrývá příslibení spásy a současně také moc, tuto spásu uskutečnit. Proto jméno Ježíš vyslovujeme s úctou a láskou. Liturgie vyjadřuje tuto úctu tím, že předpisuje, aby při každém vyslovení jména Ježíš konal kněz a další přísluhující u oltáře úklonu hlavy. Pokud si toto pravidlo vezme k srdci, rozumí se samo, že každé lehkomyšlné, povrchní nebo neomalené vyslovování nejen svatého jména Ježíše, ale také jména Panny Marie, sv. Josefa a dalších svatých se nesluší. Křesťané se rozeznají kromě jiného také podle toho, že jejich slovník je v tomto směru ušlechtilý.

Introitus – vstupní antifona *Filip 2, 10-11*

IN NOMINE IESU omne genu flectatur, caeléstium, terréstrium et infernórum: et omnis lingua confiteatur, quia Dóminus Iesus Christus in glória est Dei Patris. **Ps. 8, 2** Dómine, Dóminus noster, quam admirábile est nomen tuum in univérsa terra! **∟** Glória Patri.

Ve jménu Ježíše se musí sklonit každé koleno na nebi, na zemi i v podsvětí a každý jazyk musí vyznat, že Ježíš Kristus je ve slávě Boha Otce. **Žalm 8, 2** Hospodine, náš Pane, jak obdivuhodné je tvé jméno po celé zemi. **∟** Sláva Otci.

Oratio – vstupní modlitba

Deus, qui unigénitum Fílium tuum constituísti humáni géneris Salvátorem, et Iesum vocáři iussísti: concéde propítius; ut, cuius sanctum nomen venerámur in terris, eius quoque

Bože, tys ustanovil svého jedno-rozeného Syna Spasitelem lidského pokolení a přikázal, aby byl nazýván Ježíš; dej tedy milostivě, ať jsme v nebi blaženi patřením na toho, jehož svaté jméno

aspéctu perfruámur in cælis. Per eúndem Dóminum.

uctíváme na zemi. Skrze našeho Pána Ježíše Krista

Lectio – čtení Skut 4, 8-12

Léctio Actuum Apostolorum. In diébus illis: Petrus, replétus Spíritu Sancto, dixit: Príncipes pópuli et senióres, audíte: Si nos hódie diiudicámur in benefácto hómínis infírmi, in quo iste salvus factus est, notum sit ómnibus vobis et omni plebi Israël: quia in nómine Dómini nostri Iesu Christi Nazaréni, quem vos crucifixístis, quem Deus suscitávit a mórtuis, in hoc iste astat coram vobis sanus. Hic est lapis, qui reprobátus est a vobis ædificántibus: qui factus est in caput ánguli: et non est in álio áliquo salus. Nec enim áliud nomen est sub cælo datum homínibus, in quo opórteat nos salvos fieri.

Čtení ze Skutků apoštolů. Za oněch dnů Petr, naplněn Duchem Svatým, řekl: „Přední mužové v lidu a starší! Když se dnes musíme odpovídat z dobrého skutku na nemocném člověku, kým že byl uzdraven, tedy ať to víte vy všichni a celý izraelský národ: Ve jménu Ježíše Krista Nazaretského, kterého jste vy ukřižovali, ale kterého Bůh vzkřísil z mrtvých: Skrze něho stojí tento člověk před vámi zdravý. On je ten ‚kámen, který jste vy stavitelé odhodili, ale z kterého se stal kvádr nárožní.‘ V nikom jiném není spásy. Neboť pod nebem není lidem dáno žádné jiné jméno, v němž bychom mohli dojít spásy.“

Graduale Žalm 105, 47

Salvos fac nos, Dómine, Deus noster, et cóngrega nos de natió-nibus: ut confiteámur nómini sancto tuo, et gloriémur in glória tua. **℣ Is. 63, 16** Tu, Dómine, Pater noster et Redémptor noster: a sæculo nomen tuum.

Vysvobod' nás, Hospodine, náš Bože, a shromáždí nás z pohan-ských zemí, abychom chválili tvé svaté jméno a chlubili se tvou slávou. **℣ Is 63, 16** Ty, Hospo-dine, ty jsi náš Otec a Vykupitel; odvěké je tvoje jméno.

Allelúia, allelúia. **℣ Ps. 144, 21** Laudem Dómini loquétur os meum, et benedícat omnis caro nomen sanctum eius. Allelúia.

Aleluja, aleluja. **℣ Žalm 144, 21** Ať má ústa hlásají Hospodinovu chválu, vše, co žije, ať velebí jeho svaté jméno. Aleluja.

Svátek nejsvětějšího jména Ježíš

Při votivních mších po neděli Septuagesima místo verše s Aleluja:

Tractus *Žalm 79, 20 a Píseň 2, 14*

Dómine, Deus virtútum, convérte nos: et osténde fáciem tuam, et salvi érimus: sonet vox tua in áuribus meis. Vox enim tua dulcis, et fácies tua decóra nimis. **Ů Cant. 1, 2** Oleum effúsum nomen tuum, Iesu: ídeo adulescéntulæ dilexérunt te.

Pane, Bože zástupů, obrať nás, ukaž nám svou tvář a budeme spaseni. Ať zní tvůj hlas v našich uších. Vždyť tvůj hlas je líbezný, a tvá tvář velmi vznešená. **Ů Píseň 1, 2** Tvé jméno, Ježíši, je jako přetékájící olej, proto tě dívky milují.

V době velikonoční místo Graduale:

Aleluja

Allelúia, allelúia. **Ů Ps. 144, 21** Laudem Dómini loquétur os meum, et benedícat omnis caro nomen sanctum eius. Allelúia. **Ů bid., 1** Exaltábo te, Deus meus, Rex: et benedícam nómini sancto tuo, Iesu, in sáeculum, et in sáeculum sáeculi. Allelúia.

Aleluja, aleluja. **Ů Žalm 144, 21** Chválu Páně ať mluví vždy má ústa a každé tělo ať dobrořečí tvému jménu. Aleluja. **Ů Ebd., 1** Chci tě vyvyšovat, můj Bože, Králi, a dobrořečit tvému svatému jménu Ježíš na věky, a na věky věků. Aleluja.

Evangelium *Lk 2, 21*

Sequéntia sancti Evangélie scúndum Lucam. In illo tēmpore: Postquam consummáti sunt dies octo, ut circumciderétur Puer: vocátum est nomen eius Iesus, quod vocátum est ab Angelo, príusquam in útero conciperétur.

Pokračování sv. Evangelia podle Lukáše. Za onoho času, když uplynulo osm dní a dítě mělo být obřezáno, dali mu jméno Ježíš, jak ho nazval anděl, než bylo počato v mateřském lůně.

Credo.

Offertorium – antifona k obětování *Žalm 85, 12 a 5*

Confitébor tibi, Dómine, Deus meus, in toto corde meo, et glori ficábo nomen tuum in ætérnum: quóniam tu, Dómine, suávis et mitis es: et multæ misericórdiæ ómnibus invocántibus te, (allelúia).

Chci tě chválit, Hospodine, celým svým srdcem a slavit budu tvé jméno navěky. Tys totiž, Pane, dobrý a shovívavý, nejvyšší milosrdný ke všem, kdo volají k tobě, (aleluja).

Secreta – tichá modlitba

Benedictio tua, clementissimi Deus, qua omnis viget creatúra, sanctificet, quæsumus, hoc sacrificium nostrum, quod ad glóriam nóminis Fílii tui, Dómini nostri Iesu Christi, offérimus tibi: ut maiestáti tuæ placére possit ad laudem, et nobis proficere ad salútem. Per eúndem Dóminum.

Předobrotivý Bože, prosíme tě, ať tvoje požehnání, kterým žije všechno tvorstvo, posvětil tuto naši oběť, kterou ti přinášíme k oslavě jména tvého Syna, našeho Pána Ježíše Krista, aby se tak líbila tvé velebnosti jako oběť chvály a nám prospěla ke spáse. Skrže našeho Pána Ježíše Krista.

Preface vánoční

Communio – antifona k přijímání *Žalm 85, 9-10*

Omnes gentes, quascúmque fecísti, vénient et adorábunt coram te, Dómine, et glorificábunt nomen tuum: quóniam magnus es tu et fáciens mirabília: tu es Deus solus, (allelúia).

Všechny národy, které jsi učinil, přijdou, budou se ti klanět, Pane, a velebit tvé jméno. Protože tys veliký a činíš divy, ty jediný jsi Bůh, (aleluja).

Postcommunio – modlitba po přijímání

Omnípotens ætérne Deus, qui creásti et redemísti nos, réspice propítius vota nostra: et sacrificium salutáris hóstiæ, quod in honórem nóminis Fílii tui, Dómini nostri Iesu Christi, maiestáti tuæ obtúlimus, plácido et benígno vultu suscípere dignéris; ut grátia tua nobis infúsa, sub glorióso nómine Iesu, ætérnæ prædestinatiónis título gaudeámus nómina nostra scripta esse in cælis. Per eúndem Dóminum.

Všemohoucí, věčný Bože, tys nás stvořil a vykoupil; shlédni tedy milostivě na naše prosby a s milou a dobrotivou tváří přijmi laskavě posvátný dar spásitelné oběti, kterou jsme přinesli tvé velebnosti ke cti jména tvého Syna, našeho Pána Ježíše Krista. Vlej nám do duše svou milost, ať se pod záštitou slavného jména Ježíš, základu věčného předurčení, radujeme z toho, že naše jména jsou zapsána v nebi. Skrže našeho Pána Ježíše Krista.